



## Lus Qhia rau Daim Ntawv Qhia txog Kuv cov Tshuaj

1. YUAV TSUM KHAWS DAIM NO NROG NRAIM KOJ TXHUA LUB SIJ HAWM. Tej zaum koj yuav xav muab tais thiab khaws twj ywm hauv koj hnab nyiaj nrog koj daim lais xees tsav tsheb. Ua li ntawd koj thiaj yuav muaj nrog koj thaum twg muaj xwm txheej.
2. Sau txhua yam tshuaj uas koj tab tom noj thiab txhua yam uas koj phiv los sis fab. Sau qhia thaum twg koj pib tej yam tshuaj tshiab tom cov tsev kuaj mob, cov tsev kho mob thiab lwm qhov chaw kuaj mob — thiab cov uas koj noj tom tsev.
3. Nqa daim ntawv no nrog koj mus thaum twg mus rau lub tsev kuaj mob, tsev muag tshuaj, tsev kho mob, ntsib kws kho mob, los sis lwm cov neeg kuaj mob.
4. Hauv daim ntawv no SAU QHIA TXOG TXHUA YAM UAS TAU HLOOV RAU KOJ COV TSHUAJ. Thaum twg koj tsum tsis noj ib yam tshuaj, sau qhia seb koj tau tsum hnuv twg. Yog tias xav tau kev pab, noog koj tus kws kho mob, nais maum, kws tshuaj, los sis ib tug ntawm koj tsev pab koj ua koj daim.
5. Nyob hauv kem hu ua “Lus Qhia,” sau qhia seb vim li cas koj noj cov tshuaj ntawd (Piv xam hais tias: ntshav siab, ntshav qab zib, muaj roj hauv ntshav).
6. Thaum koj tawm ntawm lub tsev kho mob mus, yuav muaj ib tug neeg nrog koj tham seb yuav tau noj cov tshuaj twg thiab yuav tau tsum es tsis txhob noj cov twg lawm. Vim hais tias feem ntau thaum koj pw hauv lub tsev kho mob lawv yuav

pauv koj cov tshuaj, ces tej zaum koj yuav tau ua ib daim tshiab. Thaum koj rov qab mus ntsib koj tus kws kho mob, cia li nqa koj daim ntawv nrog koj mus. Nov yuav pab sawv daws paub tias koj tab tom noj cov tshuaj twg..

### Daim ntawv no yuav pab koj li cas?

- Daim ntawv no pab koj thiab koj tsev neeg nco qab tag nrho cov tshuaj uas koj tab tom noj.
- Daim ntawv no qhia koj cov kws kho mob thiab lwm cov neeg kuaj mob txog TAG NRHO koj cov tshuaj. Lawv yuav tsum paub tias koj tab tom noj cov tshuaj hmoob, viatmees, thiab cov tshuaj uas koj yuav tom kiab khw tib si!
- Thaum lawv paub tej xov xwm no, cov kws kho mob thiab lwm cov neeg kuaj mob thiaj yuav txawj tiv thaiv koj ntawm tej teeb meem, uas tshwm sim vim hais tias cov tshuaj tsis sib haum li.



Yog xav tau ntawv luam txog Daim Ntawv Qhia txog Kuv cov Tshuaj thiab ib phau ntawv uas qhia cov tswv yim ntxiv, xyuas Minnesota lub Koom Haum uas Pab Pov Hwm cov Neeg Mob qhov chaw Web site nyob ntawm [www.mnpatientsafety.org](http://www.mnpatientsafety.org) los sis hul (651) 641-1121.